

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias y Portugal, 10 pesetas trimestre.—Extranjero, 15 pesetas semestre.

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,60. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Año XIII

Martes 24 de Agosto de 1909

Núm. 8.643.

## Crónica literaria

Narraciones y leyendas de Oriente.—II volumen.—Flores y espinas por Fr. Samuel Eiján, del Colegio de Tierra Santa y Marruecos.—Santiago, 1909.

Rico, variado y tiernísimo es el Florilegio franciscano. Dijérase que en todo él se respira el místico perfume de aquellas *Floreillas de Asís* que vivirán mientras haya poesía en el mundo. En todos los tiempos entre los hijos del humano serafín, hubo quienes escribiesen con letras de oro en el gran libro del Parnaso español sus nombres inmortales, tanto más enaltecidos cuanto que estaban envueltos en el blanco velo de la humildad cristiana. Y no habían de ser los presentes excepción a la regla. También hay en ellos escritores eximios que a la vez están tocados de la vocación religiosa que les viste el pardo sayal y les ciñe el cordón franciscano; y de la vocación del arte al que rinden el culto de la belleza, así como a la primera el culto de su fervor.

Buena muestra de este aserto son las *Narraciones* del P. Samuel Eiján, tan fervoroso fraile como afiligranado escritor, y tan acertado en una como en otra vocación. Y si digo esto no es ciertamente en son de alabanza de vanidad que se emborataría seguramente en la piadosa coraza de su hábito: no lo digo para él; lo digo para el público, para que sepan todos —hoy que tanto anticlericalismo se hace— como los frailes no desdanan el arte, ni la belleza, como nodesdeñan tampoco las ciencias; sino que encuentran entresus ayunos y oraciones y prácticas de piedad y de amor al prójimo, algún momento de vagar para dedicar a la predicación con el libro y la poesía, que todo es predicar aunque no sea desde el púlpito.

Este P. Eiján, que como misionero vale mucho como escritor no tiene desperdicio. De imaginación rica, exuberante, *oriental*; y disponiendo de un léxico variado y copioso, sus leyendas que en el asunto y en el fondo son, claro es, cristianísimas y hasta místicas, sin caer por eso en la rutinaria insulidez de muchas otras, están maravillosamente escritas y gallardamente ornamentadas con un estilo sonoro, esmaltado y brillante. Párrafos tienen que son filigranas y descripciones hechas con pétalos de flores y polvos de oro. Como quiera que pinta aquellos misteriosos lugares que tanto conoce y tanto ama, hácelo con el amor de quien pone en ello su alma entera; y así resultan aquellos paisajes iluminados con su propia luz y viviendo con su propia vida. Lo mismo acontece con las personas y las cosas.

No hace falta añadir más. Bien

se comprende por lo dicho que se trata de un libro amenísimo muy a propósito para distraer el ánimo conturbado por tantas amargas decepciones como a diario se sufren en la vida. Leyendo libros como éste se aleja uno del mundo y se acerca a Dios.

Cristo y el Obrero, discurso del excelentísimo Sr. Obispo de Jaca en el certamen del Patronato de obreros de Bilbao, 1909.

Este laborioso orador y publicista, de quien puede decirse que no da paz a la mano, ni a la lengua, puesto que diariamente emplea una u otra, y aún las dos, en el servicio de Dios y del prójimo, pronunció poco ha este discurso, no solamente tan notable como todos los suyos, sino uno de los más notables que ha escrito y dicho en la dilatada serie de los suyos. Basta conocer el asunto para comprender su palpitante actualidad. Añádase que está oportuno y magistralmente tratado; y se tendrán los elementos necesarios para adivinar el favorable juicio que merece. La necesidad y obligación del trabajo; y la errónea opinión de que puede eludirse son dos puntos que bastan por sí solos para calificar de maestro a su autor: tan definitiva es la manera como los desarrolla.

Semillas de esta especie son las que necesitan los entendimientos de hoy para que en ellos germinen y fructifiquen.

JUAN BARCIA CABALLERO.

## DE MI VIDA IMPRESIONES

Las últimas horas que pasamos en el convento de Castilleja fueron muy hermosas; las niñas representaron con sencillez y entusiasmo infantil la historia de Santa Isabel de Hungría. Había una paz indecible en la puesta del sol aquella tarde de primavera en el cielo de Sevilla. A mis pies estaba sentada una niña, biznietita de una señora que estaba con nosotras cuando éramos pequeñas; yo había conocido a su madre tan chiquita como ella, y todos los de su familia los llamé por sus nombres, como cuando eran niños, y me cuesta explicar sus títulos y dignidades. Quería decir a mi hija quién era ese Fernando Barón, que con tanto cariño hacía nuestros encargos, y esperando que él me ayudaría, dije mirándole: «es marqués... de algo; pero no me acuerdo». — «Yo tampoco» — dijo él — y se quedó con Fernando a secas. Eso no se comprendería en Alemania, donde hay que dirigir la palabra a cada uno, llamándole con el nombre que le da la posición social que ocupa. En el jardín del convento de Sevilla no había que devanarse los sesos con esas formalidades; no se oían más que los nombres de pila; eso era más patriarcal. Yo seguía viendo ponerse el sol con cierta melancolía, porque pensaba que cuando volviese a salir estaríamos otra vez lejos.

El duque de T'Serclaes, que fué en el mismo tren que nosotros a Madrid, siguió cuidándonos durante el viaje. En España todo el mundo me cuida y no parece sino

que relevan la guardia para velar sobre mí. Le prometimos asistir a su entrada en la Academia de la Historia; y así lo hice, y ese acto me proporcionó una de las grandes satisfacciones que he tenido en Madrid; me gustó ver a un grande de España ocuparse con tanto fruto de la historia de su patria, y oír después a Bethancourt encomiar en uno de los discursos más hermosos que se pueden oír, la importancia de ese hecho, recordando cómo en nuestra España vieja fueron las letras afición de nobles, regalo de señores y hasta de príncipes y Reyes.

Una serie de estas fiestas y bailes tuvieron lugar en los últimos días que pasamos en Madrid. Se bailó en la embajada de Alemania, en el jardín de mi hermana Isabel, en casa de los condes de Casa Valencia, en la de la marquesa de Squiache, y un te, en el cual se bailó también, en casa de la señora de Iturbe. No sé cuál de las fiestas fué la más bonita; solo sé que los trofeos de los cotillones están guardados, como recuerdos de horas muy felices, en el cuarto de mi hija. Mi hermana Isabel encontró todavía tiempo antes de que nos marcháramos para hacer representar en el teatro que tiene en su casa dos piezas de Benavente, modelos de literatura y de delicadeza de sentimientos.

«La fuerza bruta», que tanto daseaba yo oír, por lo que le había gustado a mis hijos y «De cerca», un cuadro de gran actualidad.

No hubiera sabido cómo arrancarme de Madrid, si no hubiese fijado de antemano una fecha para estar en Colonia.

El primer domingo de Mayo se celebran allí todos los años los Juegos florales, y esta vez habían escogido a mi hija como reina de las fiestas; acepté no solo porque me gusta atracar a la juventud de poesía, para que les quede provisión que contrarreste más tarde la prosa de la vida, sino también para tener valor de decir: «me marchó».

No hicimos más que atravesar París y pasar una noche en Bruselas. Por la mañana antes de tomar el tren de Colonia, recorrimos las calles de esa ciudad tan simpática, por las cuales me parecía ver cruzar los tercios de Flandes. A las cuatro de la tarde llegábamos a Colonia, donde la señora viuda de Fastenrath se encargó de hacernos comprender que estábamos en casa y entre amigos. Aquella noche cenamos con ella y su anciana madre, de noventa años, de quien no se separa desde que la muerte le arrebató al compañero de su vida. Me encontraba muy bien en aquella casa, en la que, con la naturalidad de todos los sentimientos verdaderos, se guarda culto a la memoria de aquel gran hombre, que tanto amó a España; a más que a cada paso se encuentran recuerdos de mi país.

Luis llegó aquella noche en automóvil de Munich, y a la mañana siguiente fuimos juntos a oír misa en la magnífica catedral de fama universal, en la capilla donde se guardan las cabezas de aquellos tres reyes magos amigos de los niños, que vinieron de lejanas tierras al portal de Belén. Terminaba nuestra misa en el momento en que una larga procesión de sacerdotes y seminaristas pasaban cantando por aquellas góticas bóvedas; subieron al coro, yo me aleje de los reyes, que estuviere en el portal de Belén, dirigiendo la vista y observando las maravillas que el arte ha elevado en honor del niño que dormía en el pesebre; no sé cuánto tiempo estaría contemplando aquellos prodigios del arte cristiano, sólo sé que al llegar a la capilla mayor, los severos tonos del canto gregoriano hacían resonar en las inmensas bóvedas estas palabras, que salían también en aquel momento

del fondo de mi alma: «et in Unam Sanctam Catholicam Apostolicam Ecclesiam». En aquel templo todo respira esa palabra: «Credo».

Mi hija mostró deseos de subir a la torre en vano procuré convencerla de que iba a estar cansada para los Juegos florales, me convencí de que había de dejarle ese gusto y como estaba bien acompañada, me fui por delante a casa, donde nos esperaba un orfeón.

Llegó la hora de los Juegos florales, mi marido y yo nos colocamos en nuestros puestos, y a los pocos momentos los acordes del órgano anunciaron que entraba la reina con su corte de honor; en efecto, en el fondo de la inmensa sala de Gürzenich apareció el vestido blanco y la cabeza rubia de mi hija coronada de rosas; detrás de ella venían una corte de señoritas de Colonia, todas vestidas de blanco, con coronas de flores.

Antes de sentarse en el trono, se detuvo sobre el estrado, y con voz clara y serena explicó al público lo mucho que se alegraba de ser reina de aquella fiesta, precisamente cuando acababa de llegar de España, la tierra de la poesía y de las flores, la patria de Cervantes y Calderón, el país de los «jochs florals» donde tanto se aprecia el nombre de Fastenrath, y terminó dando las gracias por haberla coronado con la mas hermosa de todas las coronas; la corona de toda la poesía. «Era mas largo y más bonito lo que dije; pero no me acuerdo bien de todo; lo escribí ella misma en el tren, lo dijo muy bien, aunque me tiene prohibido que la alabe».

Se sentó en su trono de flores, y fué distribuyendo los premios, según se publicaban los nombres de los poetas premiados.

Por la noche, durante el banquete, los brindis fueron digna continuación de la poética fiesta de la mañana. El que pronunció el barón Perfall en honor de mi hija merecía un premio, como literatura; y a la reina.

Ortega Morejón hacía revivir los tiempos en que

«Vencedoras las huérfanas en los anchos salones de indomada fortaleza, ante la altiva y noble castellana, cantaba el bardo sus canciones tiernas, y por la Fe, consuelo de la vida, y por la Patria, amor de la existencia, y por el puro amor, «o» que derrama luz del cielo en la cárcel de la tierra.»

«¡Acuérdese de España!... le decía el laureado poeta valenciano Teodoro Llorent. Mi mayor alegría es justamente, que ella se acuerde tanto de España».

El resto del viaje lo hicimos en automóvil. Fué una feliz idea de mi marido recorrer las orillas del Rin en automóvil. Salimos al día siguiente de Colonia y al medio día nos deteníamos a almorzar en un sitio llamado San Cfoas, en frente a la famosa roca la Loreley, sobre la cual, según cuenta la leyenda, peinaba su cabello de oro la hermosa joven llamada Sore-Sei, cuyo canto atraía de tal modo a los pescadores, que navegaban por el Rhin, que muchos de ellos, fascinados por aquella voz, se habían estrellado contra las rocas. Al día siguiente después de pasar la noche en Darmstadt, llegamos a Heidelberg, la clásica ciudad de los estudiantes, cuya pintoresca vida ha sabido describir con tan vivos colores Meyer Forster en su «Alt-Heidelberg». Visitamos las artísticas ruinas del que fué palacio de los príncipes del Palatinado y sus hermosos jardines, bajo cuyos árboles y ante el panorama espléndido que desde allí se divisa, escribí Scheffel su célebre poema «El trompeta de Seckingen». De repente pasó a nuestro lado una figura extraña, un joven con la cabeza envuelta en amplio chal;

Pero no tanto que dejara ver el color, amarillento de su rostro; era un estudiante que acababa de cruzar su sable con un compañero en la «mensur» y que quería sin duda probar su valor, con la cara hecha una lástima, paseando por el parque del antiguo castillo. A los extranjeros que vienen a Alemania, les llama mucho la atención el ver que casi todos los estudiantes llevan la cara cubierta de cicatrices. Muchos me lo han preguntado y yo se lo explico sencillamente. Los estudiantes alemanes forman los «Studenten-Corps» (Asociaciones de estudiantes), y para ejercitar su valor, tienen ciertos y determinados días tienen la «mensur», de la cual salen casi todos ellos con grandes cicatrices, que más tarde enseñan con orgullo. En las asociaciones de estudiantes católicos está prohibida la «mensur».

Aquella noche descansamos en Stuttgart y al día siguiente, bien de mañana montamos de nuevo en el automóvil para llegar a Munich, felices y satisfechos, después de haber visto en Angsburg la famosa chimenea en que, según cuenta la tradición, quemó el Fúcar las deudas que con él había contraído el Emperador Carlos V.

En casa he recapitulado con gusto todos los detalles del viaje, me quedan recuerdos muy dulces de aquellos días; encima de mi mesa tengo sobre todo una piedrecita blanca que, cuando ya estaba muy lejos de España, me encontré en el bolsillo, y no tuve el valor de tirar, porque me la había dado mi nieto un día, que jugaba con él en la Casa de Campo.

PAZ DE BORBÓN

## Provisión de Curatos

Han sido nombrados por el Ministerio de Gracia y Justicia párrocos de esta archidiócesis los señores siguientes que ocupaban los primeros lugares de las ternas elevadas por Su Eminencia Reverendísima el Sr. Cardenal Arzobispo.

Damos la relación como completa, exacta y autorizada.

### De término

Belanzos, Santa María.—D. Felipe Gómez Muñoz, actual párroco de la villa de Ordenes.

Padrón, Santiago.—D. Francisco García de Seáez Magariños, párroco de San Vicente de Noal, (Son).

### De ascenso

Carreira, San Pelayo.—D. Manuel Vázquez Lens, párroco de Santa María de Vaamonde.

### De entrada

Alba, Santa María.—D. José López Aldrey, párroco de San Andrés de Zas.

Alborés, San Mamed.—D. Celestino Leis García, ecónomo de Santa María de Gafoy.

Borela, San Martín.—D. Elisardo Sayáns Ocampo, coadjutor de San Nicolás de la Coruña.

Carballedo, San Miguel.—D. Manuel Escariz Clemente, párroco de San Pedro de Bugallido (Céltigos).

Castrelo, Santa Cruz.—D. Manuel Tarrío Freire, capellán de Santa Minia.

Collantres, Divino Salvador.—D. Rogelio Espinosa Casanova, ecónomo de San Clemente de Mercurin.

Lañón, San Juan.—D. Manuel Costa Camarés, párroco de San Esteban de Abelleira. Meaño, San Juan.—D. Manuel Mosteiro Troitino, párroco de Santa Marina de Castrelo.

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO (62)

## EL POZO MEDIANERO

Uno y otro adoptaron el sistema de defenderse a puntapiés y a puñaladas

—Por lo pronto —dijo Pablo— lo que conviene es alejarnos, y después veremos. Acostumbrados a nadar en el Sena, no les fué difícil salir a alguna distancia del sitio de la inmersión. Allí ya no había remos ni cuerdas que entorpecieran sus movimientos.

—He aquí un naufragio que no deja ser extraño.

—Lo que me inquieta es saber qué ha sido de nuestro inglés.

—Pues para salir de tu legítima inquietud, no tienes más que mirar allá abajo. ¿Ves ahora sale del agua?

Smithwork salía en efecto del Ganges y ganando la orilla, sin dar grandes señales de emoción.

Una vez en tierra, se puso a mirar en

todos sentidos, interrogando a los hombres que poco a poco se iban agrupando a su alrededor.

Entonces fué cuando percibió a los dos amigos que se dejaban llevar por la corriente con una calma imperturbable, y haciendo que se lanzaran al agua sus hombres, puso de nuevo a flote la embarcación.

Hecho esto se dirigió con la mayor velocidad al centro del río, a donde los dos amigos le vieron llegar no con mucha tranquilidad.

Una vez cerca de ellos, Smithwork los apostrofó amistosamente:

—¡Ah! ¿Veo que os burláis de mí. Soy responsable de vuestras vidas, y cuando mi embarcación zozobra, me jugáis la mala pasada de tomar las de villadiego. Si la corriente se hubiese arrastrado, no os hubiéramos vuelto a ver.

Diciendo esto tendía un remo a cada uno de ellos. Ellos se agarraron a la madera y un momento después estaban en el barco.

—Estos malditos ríos son insoportables —murmuró Smithwork.

Los franceses no respondieron.

Aquella vez llegaron sin incidente alguno; pero tanto los convidados como el anfitrión estaban hechos una sopa.

—Ya véis, amigos míos, que no valía la pena de tomarse tanto trabajo para vestirse. Ahora no tenéis más medio que tomar un traje cualquiera, puesto que es demasiado tarde para que volváis al hotel.

—Tendréis en vuestra casa que daros ropa, no hay otro remedio.

—Lo haré con sumo gusto.

En esto había echado pié a tierra diciendo:

—Estáis en vuestra casa.

Los dos amigos no pudieron prescindir de lanzar un grito de admiración y de sorpresa. La morada de Smithwork era un verdadero palacio.

Alí había una sorprendente mezcla de la arquitectura india y del «con fort» inglés. El jardín, sobre todo, era maravilla. Un arroyo que partía del Ganges regaba el parque, y en él se veían las más caprichosas flores y las más raras plantas.

—¡Sois! un verdadero rajah! —dijo Santiago.

—Procuró vivir un poco a lo rajah, —respondió Smithwork. —Por eso no habito en el centro de Calcuta como todos los hombres de negocios. No soy casado, y me gusta hacer la vida de los príncipes indios. Así que, cuando he concluido mis negocios no tengo más placer que venirme aquí,

donde encuentro la existencia dulce y splicable con que siempre he soñado.

Y con una sonrisa orgullosa le mostró una colección de ventanas absolutamente cerradas por caprichosas persianas de plata tejida.

—Alí comeremos dentro de un momento como verdaderos príncipes indígenas. Pero ahora vamos a cambiar de vestidos.

Una vez en una habitación que estaba completamente amueblada a la inglesa, les dijo:

—Aquí acostumbro a despojarme de mi traje europeo.

Y mostrándole su guardarropa, compuesto de vestimentas indias, añadió:

—Escoged.

Cuando estuvieron solos, Santiago se lanzó al montón en que había quedado su traje, completamente empapado en agua, cogió su chaleco de franela, y sacó del bolsillo interior, la ropa de cambio que Smithwork le había entregado la víspera.

El agua había empezado a borrar la tinta, en términos, de si la inmersión hubiese durado algún tiempo más, el recibo de los 20.000 francos no hubiera sido otra cosa que un informe pedazo de papel.

—Lo que yo me pregunto —dijo Santiago— es si su intención era ahogarnos.

—No lo creo. Hasta que hayamos escrito a Europa pidiendo los otros 20.000 francos, no se atreve a atentar contra nuestras vidas.

A menos que no tenga un motivo más poderoso que esa cantidad para desembarazarse de nosotros sin otra dilación.

—No estamos, por cierto, colocados en muy buen terreno; pero a pesar de todo, guardo la letra ó lo que ha sido letra.

—¿De qué nos servirá si nos administra un veneno?

Dejemos correr la fortuna y procuremos estar en guardia.

Al decir esto salieron de la habitación. Un criado les esperaba a la puerta y les condujo a través de una serie de galerías a una magnífica sala, en que parecía haberse reunido cuanto el lujo oriental tiene de más bello.

Las paredes estaban cubiertas de tapices de colores vivos con arabescos de seda brillantes. Como asientos no había más que un diván de escasa altura y algunos cojines.

En el centro se veía una servida a la súpopea, donde la comida estaba preparada.

Smithwork, vestido con una soberbia bata ó cafán de seda roja, estaba de pie esperando a sus convidados.

# El día 24 de Julio inauguró S. M. el Rey la Exposición Regional Gallega

Moraira, San Miguel.—D. José Carbón Rodríguez, párroco de San Pedro de Du-mayo.

Porto, San Martín.—D. Nemesio Morgade Portela, párroco del Divino Salvador de Girazga.

Pousada, San Lorenzo.—D. Andrés Varela Vilas, ecónomo de Santiago de Carril.

Raris, San Miguel.—D. Manuel Barreiro Couto, párroco de San Miguel de Brandariz.

Simes, Santa María.—D. Ramón García Longo, párroco de Santa Marina de Rivasar.

Illebre, San Andrés.—D. Camilo Salgueiro Castro, párroco de Santa Marina de Lañas.

Villamayor, Santa María y unido.—don Eliseo Casal Pérez, coadjutor de San Román de Cabovilaño.

Riva, San Juan de.—D. José Landeira Castro, coadjutor de Santa Eulalia de Arca.

## Jure devoluto

Burgos, Santiago del.—D. Jesús Ruibal Gómez, coadjutor in capite de Santa María de Torás.

## GALICIA

Hoy ó mañana quedarán instaladas en el nuevo cuartel de Pontevedra las oficinas de la Zona de Reclutamiento, que ocuparán las habitaciones del primer piso frente á la alameda.

Se ha hecho cargo de la presidencia de la Fundación Amborge el alcalde de Ferrol Sr. Fernández Gil.

Ha sido conducido á Ferrol el vapor del bou «Jaboo», de la matrícula de Vigo, que pesca en el Norte, para reparar una avería que sufrió en la hélice estando á la altura de las Sisargas.

Le remodeló el «Zenobia», de la misma clase.

Ha llegado á la Coruña el inspector general de la Delegación regia de Pósitos don Manuel Flores, con objeto de organizar alguna asociación de esta índole.

Se ha verificado en Ferrol la boda de la señorita María de los Dolores González Llanos con el alférez de navío don José María Heras; y en la Coruña la de la señorita Mercedes Aznar con el periodista don Luis Anton Olmet.

## Los que mueren.

En Vigo, D. José Ramón Conde Rodríguez.

## DE MI CARTERA

## Notas de la Exposición

### El colegio de los Remedios

En la sección de ciencias aplicadas (enseñanza en general) de la Exposición, establecida en el Palacio Central, la primera instalación con que tropieza el visitante es la que hicieron las religiosas que tienen á su cuidado la dirección y enseñanza del Colegio de los Remedios más conocido por el nombre de Huérfanas.

La tal instalación, hermosa por todos conceptos, da cabal idea de como cuidan las Hijas de la Caridad de la enseñanza.

Allí puede verse, artísticamente colocados en la hermosa vitrina, un precioso edredón de color azul pálido con bonitas orlas y flores pintadas del mejor gusto; dos cojines, uno de ellos pintado también sobre azul que es una preciosidad; una colcha de punto Richelieu con hermosos dibujos primorosamente acabados y muy bien entendidos; una muñequita vistiendo el uniforme de colegiala con su banda y su sombrero impecables que indica, con la diestra, el artístico cartelón en el que se advierten las condiciones del internado y las labores que se enseñan en las clases.

Pañuelos bordados, gasas con esquisiteces de gusto artístico en sus adornos pintados unas y bordadas otras, una casulla que es notabilísima así por su composición como por la perfección con que aparece pintada; un biombo riquísimo en conjunto y en detalle; una silla de fantasía cuyo asiento bordado en oro muestra una labor acabada... en una palabra: cuanto las Hijas de la Caridad del colegio de las Huérfanas exhiben, es digno de figurar en la Exposición Regional Gallega.

El periodista se detuvo ante la vitrina que tantas preciosidades muestra y contemplándolas solo ha sentido, al tomar esta ligera nota, no contar con la debida preparación para encomiar estos trabajos.

Y hasta tal extremo está el periodista falto de preparación para tratar de estas labores que á él le parecieron dignas de admiración, que ni siquiera responde sean, los nombres estampados antes, los que efectivamente llevan aquellos objetos.

De lo que está seguro y responde es de

que los parabienes al Colegio de las Huérfanas son generales y los otorgan, mas especialmente las señoras que visitan la sección de ciencias aplicadas.

ENE

## SANTIAGO

Salieron para la Coruña, Covadonga, Burgos y Zaragoza, el sabio catedrático de Enfermedades de la Infancia en aquella Universidad Dr. D. Patrio Borobio Díaz con sus hijos.

El Sr. Borobio ha presentado en nuestra Exposición un curiosísimo cuadro estadístico acerca de la salubridad pública en Zaragoza, que acredita su competencia.

Multó ayer el gobernador civil con 500 pesetas á José Rodríguez Fernández, vecino de Negreira, y á Ramón Reimúndez, de Zis, por disparar bombas de dinamita en una romería.

Después de celebrado el funeral de entierro en la iglesia parroquial de Santa María del Camino fué hoy conducido al cementerio el cadáver del que en vida fué don José Cotón Pimentel.

El finado era persona muy conocida en esta ciudad de donde hacía años se ausentara.

Hace poco tiempo vino á Santiago á pasar una temporada con su hijo don Manuel Cotón y aquí le sorprendió la enfermedad que le llevó al sepulcro.

Reciba la distinguida familia del que se fué nuestro más sentido pésame.

La guardia Civil del puesto de Muros detuvo á Heriberto Pérez García y Manuel Lago Bueno, por haber lesionado á José María Torres.

La dirección general de comunicaciones ha dispuesto que se amplie hasta el 31 del actual el plazo para admisión de instancias de los aspirantes á ingreso en el Cuerpo de Correos.

Pueden presentarse hasta las cinco de la tarde del indicado día, hora en la que queda cerrada definitivamente la admisión.

El gobernador denegó el permiso para celebrar este año en Noya la tradicional «tourada» con reses de Barbanza.

Se anuncia la provisión de 20 plazas de alumnos en la escuela de aprendices para maestros armeros del ejército.

Los aspirantes elevarán sus instancias documentadas antes del 15 de Septiembre próximo.

La asociación general de ganaderos españoles ha dirigido al ministro de Fomento una instancia, en la cual pide amparo y defiende los intereses por ella representados y perjudicados por Francia, al negarse á permitir que entre en esa república los ganados españoles, fundándose en que padecen enfermedades contagiosas, entre ellas perineumonía, según ha manifestado el ministro de Agricultura al embajador de España en Francia.

## Congresos en Santiago

### El de emigración

Se recibieron las siguientes adhesiones para este Congreso:

D. Delfín Carlos B. Silva.

D. José Zulueta, diputado á Cortes por Villafranca del Panadés.

Cónsul de la república de Cuba en Vigo. Cámara oficial de Comercio de Cáceres.

Sociedad Económica de Murcia.

Ayuntamiento de Vivero.

Siguen recibiendo memorias que habrán de ser discutidas en las sesiones del Congreso.

Para asistir á él se inscribieron los siguientes congresistas:

Sres. D.

Eduardo Vilarifo y Magdalena.

Felipe Romero Donallo.

Domingo Carro Botas.

Luis Fernández Garrido.

César Fernández Garrido.

Dámaso Sainz Lalinde.

Celestino Buján Suárez.

Ildefonso Gallego García.

Vicente Fraiz Andó.

José M.<sup>a</sup> Paredes.

José Gómez Curros.

José Fernández Suárez.

José Fernández Nóvoa.

Fermin Zelada.

Lino Torre Sánchez.

Salvador Cabeza León.

Alvaro Caula.  
Luis Lamas Ojea.  
Francisco Busto Cernadas.  
Ernesto de Vasconcelos.  
Ricardo Blanco Cicerón.  
Jesús Pérez Ferreiro.  
Luc s de la Riva.  
Máximo de la Riva.

(Continuará)

### El de Ciencias Médicas

La comisión organizadora del Congreso Nacional de Ciencias Médicas que se celebrará en Santiago, ha designado la siguiente Junta para el partido de Vigo:

Presidente D. Enrique Lanzós.

Secretario, D. Manuel Borrado.

Vocales, D. Manuel Baraja, D. José García Núñez, D. Anselmo Padín y D. Rafael Álvarez Nóvoa.

Los hijos de Galicia, agrupados en el centro Gallego de Baracaldo, van á dar una prueba más de su acendrado patriotismo, secundando la iniciativa de su junta directiva, la cual ha abierto una suscripción á favor de la familias de los reservistas que han tenido que ingresar en filas con motivo de la guerra.

El domingo pasado tuvo lugar con toda solemnidad la función sacramental de Santa María de Caleiro.

Antes de la misa solemne el Sr. Párroco con autorización superior bendijo la nueva capilla, dedicada á la Santísima Virgen de la Concepción, contigua á la parroquial, entonando la Antífona el vice sochantre de la Catedral de Santiago, don Cayetano Quintana, y el lunes se cantó un acto fúnebre por el eterno descanso de la fundadora doña Filomena Santos Portas de dicha feligresía.

El Sr. Cura puede estar satisfecho por el feliz éxito por el buen gusto que á la obra ha tenido el acierto de darle, pues todos los que la vieron elogian la forma arquitectónica que el maestro ha dado á la construcción con sus cuatro arcos y el rosón con que termina en el centro, así como por los grandes servicios que á la iglesia parroquial presta.

## Congreso de enseñanza

Como hemos anunciado, comenzó hoy sus sesiones el Congreso de primera enseñanza organizado por feliz iniciativa del claustro de profesores de la Escuela Normal de Maestros de Santiago.

Esta mañana se celebró la sesión preparatoria á la cual concurrieron, con la comisión organizadora, los congresistas inscriptos.

En la sesión de la mañana se eligió la mesa que habrá de presidir las demás que se celebrarán.

Como anticipamos se acordó que el Congreso celebre dos sesiones diarias una por la mañana y otra por la tarde.

La discusión de las ponencias se registró por el reglamento anticipadamente publicado en cuanto á turnos en pró y en contra.

A las cuatro de la tarde era grande el número de personalidades y comisiones reunidas en la Normal para asistir á la sesión inaugural que preside el Ilmo. Sr. Rector de la Universidad.

Acompañan al Sr. Troncoso en el estrado el alcalde Sr. Cabeza, el director de la Económica Sr. Vilarifo y las representaciones del Ayuntamiento, Universidad Pontificia y representantes de los demás centros.

Al comenzar el acto se dispararon bombas y la banda de música municipal ejecutó un pasodoble.

En la sesión leyó una bien escrita memoria el secretario de la Comisión organizadora Sr. Pega.

También se dió lectura de una carta del Sr. Labra.

El Sr. Fraiz pronunció un elocuente discurso y terminó el acto con otro también elocuente del Sr. Rector de la Universidad.

Dada la hora á que nos vemos precisados á escribir estas líneas no podemos hoy dar mas detalles de la solemnidad que revistió la sesión inaugural del Congreso de Primera Enseñanza.

El jueves próximo hará su entrada en Santiago la peregrinación organizada en Betanzos.

Además de la gente que vendrá á pie y en carruajes irán á Betanzos dos automóviles mañana para conducir á muchos devotos peregrinos.

El estandarte del grupo de hombres lo conducirá el exdiputado D. Agustín García Sánchez y el del grupo de mujeres la señora Carmen Pita.

Se halla vacante en el Instituto de Almería la cátedra de Psicología, Lógica, Ética y Rudimentos de Derecho, dotada con el sueldo anual de 3.000 pesetas, la cual ha de proveerse por oposición libre.

Según vemos en la prensa de la Coruña en las elecciones verificadas el domingo en Arzúa han sido elegidos concejales los señores: D. Joaquín Seijas Poch, D. Jesús García Coude, D. Cayetano Rey, don Ramón Landín Segade, D. Joaquín Sánchez López, D. Antonio Taboada Salmonte, don Felipe Rial Tojo, D. Jesús Vilas Lamas y D. Manuel Budiño Oubel.

Nuestro colega local «Diario de Galicia» ha publicado un número ex raordinaria dedicado al Año Santo.

Contiene trabajos muy notables de varios escritores conocidos y la parte artística comprende fotograbados del P. Cervera, una vista de Santiago, el pórtico de la Gloria y otros interesantes trabajos.

## GRAN CINE FRAGA

NOVEDADES ARTÍSTICAS

Terceto, Hermanos Nebot

—(o)—

Trio Lucerito

EL MEJOR DE ESPAÑA

—(o)—

Estreno de películas todos los días de la casa PATHE FRERES DE PARIS.

Secciones: sencilla á las siete y media y nueve.

Idem dobles á las diez y once.

## Por la Patria

### Suscripción

	Pesetas
Excmo. Sr. Cardenal Arzobispo.	1000
Ilmo. Sr. Obispo auxiliar.	50
Excmo. Sr. D. Olimpio Pérez Rodríguez.	500
Excmo. Sr. D. Pedro Pais Lapido.	50
Excmo. Sra. D. <sup>a</sup> V. Ientina Viguri viuda de Rodríguez.	50
Sra. D. <sup>a</sup> Carmen Poch viuda de Seijas	50
D. Jacobo Pedrosa.	10
D. Timoteo Sánchez Freire.	50
D. <sup>a</sup> Elisa Precocot Diz.	10
D. Jesús Ferreiro.	9
D. <sup>a</sup> Elena Iglesias viuda de Labarta.	10
Sras. de Milón.	10
D. José Arias de la Maza.	15
D. Manuel Varela Radio.	25
D. Cesar F. Garrido.	25
Excmo. Sr. General Párraga.	25
D. Angel Baltar.	50
D. José Abelleira. (Kiosco de refrescos de la Herradura.	10
D. José Neira.	15
Hotel Suizo.	20

## TELEGRAMAS

### Noticias de Melilla

Madrid 24 (8).

El Sr. Mencheta telegrafía: Absolutamente confirmados los estragos hechos á los moros en las cercanías del blokau en construcción.

Yo mismo he visto dos cadáveres, convertidos en masas informes de carne rota.

El suelo estaba sembrado de brazos, piernas y trozos de cuerpos.

Rastros de sangre indican los lugares á donde se retiraron los heridos.

Se recogieron en el campo abandonado por el enemigo dos fusiles, cananas repletas de cartuchos, dos rosarios y otros efectos.

Las indígenas que han presenciado los efectos de los disparos de la artillería Schneider dicen que fueron materialmente barridas las barrancadas del Gurugú.

El convoy diario se hizo sin bajas conocidas por nuestra parte.

Supónese que las causadas al enemigo por el fuego de cañón son considerables.

Los soldados que escoltaban el convoy iban animosos y contentos á pesar de que todo el camino sufrieron el tiroteo de los rifeños, que no produjo bajas.

Las fuerzas que custodiaban el

Excmo. Sra. Condesa de Bugallal.	25
Dueño del Café Suizo.	25
D. Miguel Gil Casares.	50
D. Ramón Gil Villanova.	25
D. Manuel García Mejuto, (panadero de Casas Reales).	10
Imprenta de José M. <sup>a</sup> Paredes.	5

TOTAL. . . . . 2.124

(Continuará).

**Enfermedades de los ojos** y sus anexos, parpados aparato lagrimal, etc. Consulta de 10 á 12 en la Rua del Villar número 17, teniendo las curas y operaciones á horas convencionales, por el Doctor Romero Molezum, Profesor de a Facultad de Medicina y Especialista en dichas enfermedades.

Hoy fueron sorteados 237 soldados del regimiento de Zaragoza que van destinados al regimiento de Burgos.

## HUEVERIA REGULADORA

CALDERERIA 4

Precio de huevos para mañana 0'85.

TOS FERINA desaparece casi instantáneamente con el PECTORAL CARDIN.

## Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Bartolomé apóstol patriarca de Jávea, Ribaflocha, Albacete y Belmonte, y Santa Aurea, virgen, y San Patricio, obispo.

Idem del día de mañana.—San Luis, rey de Francia, San Gilés de Ariés y Santa Patricia, virgen.

## GACETILLAS

Tos y enfermedades del pecho, lo mejor Pectoral Cardin. Cura siempre. En la Tos Ferina resultados eficacísimos.

Pídase Bermejo y buenas farmacias.

## Prim Ortopédico en Santiago

Los días 9 y 10 de Septiembre en el Hotel Vizcaino recibirá este afamado Ortopédico de la Clínica Prim y Balneario de Alsasua (Navarra) á cuantos desean consultarlo ó adquirir los modernos Aparatos Ortopédicos para conseguir desviaciones de la columna vertebral deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES fajas todo elásticas para el vientre, etc. etc.

### Herniados

Adaptación del Breguero Prim el que reduce y contiene la hernia más voluminosa permitiendo los trabajos más rudos.

Sus precios de 35 á 50 pesetas para mayores y de 15 á 25 para niños.

En Coruña, el 3 y 4 Hotel Francia; en Ferrol, el 6 y 7 Hotel Suizo; en Villagarcía, el 11 y 12 Hotel La Suiza, y en Pontevedra el 14 y 15 Hotel Méndez-Núñez.

convoy eran tres compañías de Arapiles, y tres de Figueras, una batería Schneider y un escuadrón del Regimiento de María Cristina. Mandaba la columna el coronel Calvo.

Para proteger su paso á través del campo enemigo se colocó otra batería Schneider entre la primera y segunda caseta.

Desde el blokau se hizo un nutrido fuego con el que se rechazó á los enemigos, que huyeron lomas arriba.

Algunos fanáticos siguieron disparando, sin embargo del vivísimo tiroteo de nuestras fuerzas.

Los cazadores cubrieron la línea, regresando sin pérdidas.

La eficacia de los tiros de la batería fué completa.

Causaron muchas bajas al enemigo y derrumbaron muchas casacas que les servían de parapeto.

Madrid 24 (id. id.)

Se ha incorporado á la brigada disciplinaria el soldado Amalio Bartolomé, que desertó hace un año.

Durante este tiempo estuvo al servicio del Roghi, como carrero.

Aprovechó la huida del Roghi de Zeluán para escapar del campo moro.

Desde Zeluán fué á Argelia.

Dice que en el barranco del Lobo, de unas 400 casas en que se guare-

cen los moros, quedaron muchas destruidas por los disparos de nuestros cañones.  
También se incorporó otro destructor, llamado Celedonio Santamaría.  
Este fué jefe de las cuadradas del Roghi.  
Como el anterior da detalles curiosos de la harka.

Madrid 24 (id. id.)

El convoy regresó á Melilla á las dos de la tarde sin haber necesitado que saliese á auxiliarle la columna que estaba dispuesto para hacerlo.

El enemigo fué cañoneado á 2.800 metros y á 3000 por la artillería Schneider.

Por la tarde se levantó un ligero temporal del Poniente.

Las guarniciones de los fuertes fueron relevadas por reservistas.

Madrid 24 (id. id.)

En la conducción del convoy de ayer nuestras tropas tuvieron diez heridos.

Nuevamente se dice que el Chaldy se ha puesto al frente de la harka, entre la que hay grandes divisiones, las cuales se exteriorizan en las frecuentes juntas que se celebran.

Madrid 24 (id. id.)

Recibióse el siguiente telegrama oficial de Melilla:

En el Peñón sin novedad. En Alhucenas el enemigo nos foguó sin causarnos bajas. Los moros hostilizaron el campamento de Sidi Hammed el Hach, sin bajas. El convoy de hoy, sin novedad.

Confirma este despacho las bajas y los destrozos causados al enemigo con los cañones Schneider.

Para evitar que los moros recogiesen los casquillos vacíos fuera del alcance de los reflectores, colocóse una mina con objeto de escarmentarlos. Al efecto llenóse una caja de municiones y piedras que se hizo estallar cuando convino. Dos moros quedaron destrozados; recogieronse dos mausers, y municiones de mauser y remington.  
Créese que les causaron muchas bajas.

El globo no subió. Los reflectores funcionaron incesante toda la noche.

Madrid 24 (12.)

Los responsables de Melilla coinciden en afirmar que el día de ayer ha sido funesto para el enemigo.

La artillería Scheneider ha prestado excelentes servicios.

Las tropas que acompañaron al convoy se han portado con bizarría y serenidad admirables.

En la plaza causó excelente efecto el resultado de la jornada de ayer habiendo aumentado el entusiasmo.

Madrid 24 (id. id.)

Los heridos que el enemigo nos causó en las tropas que acompañaron el convoy del domingo y de ayer siguen mejorando.

Madrid 24 (id. id.)

Carmen de Burgos Seguí (Colombine) estuvo ayer en el fuerte de Camellos.

Los moros de los adueros allí refugiados mostrábanse sorprendidos sobre todo por el sombrero de paja que llevaba la citada escritora.

El moro Gato invitó á Colombine á que visitara su familia.

Madrid 24 (id. id.)

Los cuatro cañonazos que el enemigo disparó ayer contra Alhucenas no causaron daño alguno.

La guarnición hállase con excelente espíritu militar.

Madrid 24 (id. id.)

Zarpó de Málaga para Melilla el cañonero «Mac Mahon».

Va abarrotado de material de la administración militar.

Madrid 24 (id. id.)

Esta madrugada marcharon de San Sebastián, en tren especial, para Vitoria 280 soldados del regimiento de Sicilia que van á incorporarse al regimiento de Cuenca y al de Guipúzcoa los cuales formarán parte de la nueva división.

En la acción les despidieron las autoridades y un genio inmenso.

El ayuntamiento repartió una peseta á cada soldado.

Reinó gran entusiasmo en la despedida y se dieron muchas vivas á España.

Madrid 24 (id. id.)  
En el casino del Sardinero, en Santander, se celebró una función á favor de las víctimas de la campaña.

## Noticias Oficiales

Madrid 24 (12.)

La «Gaceta» de hoy publica: Resolviendo el recurso de alzada de la asociación de maestros de la Coruña disponiendo que se rectifiquen los escalafones.

Disponiendo la distribución de treinta por cien entre los maestros y maestras de las tres primeras clases respectivas de las escalas.

## Varias Noticias

Madrid 24 (8.)

El Sr. Ministro de Gracia y Justicia declaró que este verano no irá á Galicia.

Madrid 24 (id. id.)

Se rectificaron los rumores que hablan circulado relativos á la salud del Sr. Moret. Según sus intimos el jefe de los liberales debe hallarse hoy en París.

Madrid 24 (id. id.)

Sale hoy para Barcelona y Canarias el general Martitegui.

Madrid 24 (id. id.)

En Kootenay (Chicago) están ardiendo algunos bosques.

Varias ciudades véense amenazadas por el fuego. Sus habitantes huyeron, refugiándose á bordo de los buques que había en el puerto.

El fuego comenzó el jueves y es imposible contenerlo.

## Empieza el Avance?

Madrid 24 (13.)

El Sr. Mencheta telegrafía desde Melilla lo siguiente:

Esta mañana se tocó diana en los campamentos mas temprano que de ordinario.

Poco después las gentes desde las azoteas contemplaban el hermoso panorama que ofrecía el ejército en movimiento.

Todos los buques de guerra tienen encendidas sus máquinas.

Las baterías hacen un fuego mas vivo que los días anteriores.

En la Restinga se hallan varios buques de guerra.

El «Pinzon» condujo á la Restinga al general Arizón y varias baterías.

A las diez y media quedaron montadas las baterías en la Restinga.

El general Marina despachó desde muy temprano con los jefes del Estado Mayor.

## Mas de Melilla

Madrid 24 (14.)

El Sr. Ferrandiz nos dijo que el Pinzón sigue llevando tropas, municiones y viveres á la Restinga.

El «Carlos V» y el «Osado» salieron esta mañana de Melilla para Chafarinas.

El «Vasco Núñez» vigila la costa.

Madrid 24 (id. id.)

La opinión en Madrid es excelente. Causaron muy buena impresión las noticias de la jornada de ayer.

Hoy también causó muy buen efecto la noticia de que desde primera hora se movilizan las tropas.

Se considera que las operaciones de avance se iniciaron ya ó están próximas á comenzar.

Madrid 24 (15.)

El parque de artillería de Barcelona envió á Melilla 1214 granadas ordinarias para cañones de 75 milímetros de tiro rapido.

Madrid 24 (id. id.)

La compañía trasatlántica adquirió, con destino á Melilla una lancha automóvil perteneciente á los prácticos del puerto.

## Ultima Hora

Madrid 24 (16.)

El jefe del Arsenal de Cádiz señor Santaló marcha mañana á su destino.

Madrid 24 (id. id.)

Los autos sobre competencia de jurisdicciones en el asunto Macías sigue en el Supremo.

Madrid 24 (id. id.)

El ministro de Fomento desmintió la noticia de que proyectase renunciar en San Sebastián.

Tiene proyectado ir á ver su familia si se lo permiten sus ocupaciones pero el viaje será de dos días.

Madrid 24 (id. id.)

La recaudación del Tesoro hasta esta fecha, con relación á la del año anterior tiene un superavit de más de doscientas mil pesetas.

Madrid 24 (id. id.)

En Barcelona fueron trasladados á la cárcel celular, desde prisiones militares 40 detenidos por los sucesos de Julio.

Madrid 24 (id. id.)

Marcha hoy de Barcelona para Madrid el fiscal del Tribunal Supremo.

Hoy almuerza en la capitanía general con el gobernador civil y el presidente de la Audiencia.

Madrid 24 (id. id.)

En el rápido salieron hoy de San Sebastián para la Granja los Infantes.

Madrid 24 (id. id.)

El Rey y los Infantes han paseado por la bahía de San Sebastián en el balandro «Hispania».

La real familia se acercó al crucero alemán que está allí anclado.

Madrid 24 (id. id.)

El comandante del crucero alemán pidió una audiencia al Rey para cumplimentarle.

Madrid 24 (id. id.)

Tiénesse por seguro que empezaron las operaciones en gran escala.

Las noticias de Melilla muy retrasadas.

Madrid 24 (id. id.)

El Sr. Allende Salazar subió á Miramar sin cartera.

Conferenció con el Rey.

Madrid 24 (id. id.)

Salíó de San Sebastián para Bilbao el capitán general que va á revisar las tropas llegadas de Santander.

Madrid 24 (id. id.)

El ministro de Estado recibió un telegrama del Sr. Maura diciéndole que pasará algún día en Corconte, donde se halla hoy, regresando luego con su familia á Madrid.

## URGENTE

COTIZACION OFICIAL

## Bolsa de Madrid

	DIA 23	DIA 24
por 100 interior. . . . .	84'75	
Idem fin corte firme. . . . .	84'75	
Cinco por 100 amortizable. . . . .	100'60	
Nuevo amortizable. . . . .	00'00	

### Acciones

Banco de España. . . . .	454'00
B. Español Rio de la Plata. . . . .	000'00
Compañía Arrend. <sup>a</sup> Tabacos. . . . .	382'00

### Azucareras

Las preferentes. . . . .	91'00
Las obligaciones. . . . .	00'00
Las ordinarias. . . . .	32'00

### Cambios

Paris. . . . .	9'35
Londres. . . . .	27'54

### Bolsa de Paris

Exterior español. . . . .	96'95
---------------------------	-------

### Bolsa de Buenos Aires

El precio del oro fué ayer de. . . . .	127'27
--	--------

Imp. de el ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

Se arrienda el tercer piso de la casa número 55 de la Rúa Nueva. Daran razón Carretas 11.

### ARRIENDO

Se alquilan en Puerto del Son para la temporada de baños, dos casas chalets recientemente construidas con magníficas habitaciones y amuebladas, situadas á orillas del mar y á treinta metros de la carretera. Para informes dirigirse á D.<sup>a</sup> Segunda Mariño.

### SE VENDEN

La casa número 10 de la calle de los Lagartos.  
Y la número 6 del callejón del Campo del Horno, antes de las campanas.  
Están libres de pensión, perfectamente documentadas, y de todo informa el procurador D. Ramón Penas—Rúa Nueva 1.<sup>o</sup> bajo.

### VENTA

Se hace de la casa número 30 de la calle de S. Francisco, libre de pensión é inscrita en el Registro. Da razón D. Luciano Sánchez, Procurador.

### VENTA

Se hace de las fincas siguientes:  
1.<sup>a</sup> La casa número nueve moderna de la calle de Carretas de esta ciudad con su huerta unida.

2.<sup>a</sup> La casa número 23 de la calle de En erios con su salido unido.

3.<sup>a</sup> La mitad de otra casa número 25 de la propia calle de Entrerios.

4.<sup>a</sup> Una heredad á huerta en las de Entrerios, de cabida 3 cuartillos.

5.<sup>a</sup> Otra heredad á hortaliza en la Galera por que llamaban antes Mugicos, atravesada por la carretera de Santa Comba que llevará un ferrado y siete cuartillos.

6.<sup>a</sup> Otra en la misma Galera que tambien dividió dicha carretera y llevará un ferrado y siete cuartillos.

7.<sup>a</sup> Otra heredad á huerta en dichas de Entrerios de 5 cuartillos.

8.<sup>a</sup> Otra heredad en dichas de Entrerios de tres cuartillos y medio.

9.<sup>a</sup> La pensión de once pesetas en dinero sob e la casa número 26 de Entrerios.  
El remate tendrá lugar el 18 del próximo Agosto en la notaría de D. José Santaló-Cardenal Payá 8 donde informarán.

### TRASPASO

Se hace de un establecimiento—taberna de los mas acreditados en su clase y situado en una de las mejores entradas de Santiago fuera de puertas.

Entiéndese con el procurador D. Ramón Penas—Rúa Nueva 1.<sup>o</sup> bajo.

### SUBASTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa número 2 sita en el barrio de Santa Marta de abajo de planta baja y alta con su era, corral, hórreo, pozo y espacioso cubierto.

Y de una heredad á labradío con una pequeña parte á herba no sembrada Agra das Pedras de veinte y dos ferrados de sembradura en el lugar de Santa Marta, atravesada por la carretera a que de esta ciudad va á Noya.

El remate tendrá lugar el 27 de Agosto corriente de once á doce en la Notaría de D. José Santaló Iuarte, Cardenal Payá, 8, donde informarán.

### SUBASTA VOLUNTARIA

El 28 de Agosto de once á doce de la mañana tendrá lugar ante el Notario D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín, número 5, la subasta de la casa número 27 de la Algalia de Abajo que contiene dos pisos en cada uno tiene su cocina dos salas y tres habitaciones y un bajo destinado á despacho de vino del rívero con mucha creientela y otro bajo unido al mismo con cocina y mas servicio, dicha casa es libre de todo gravamen y está inscrita en el registro de la propiedad. Algalia de Abajo 27 darán razón.

### SE VENDE

Un Automóvil Bolide de 14116—H. P.—cinco asientos dos e phactón gabé, con capota americana, faros y demás accesorios. Muy barat.—Dirigi se á D. Fernando Taito.—La Coruña.

## LA PAZ, Vigo

Grandes viveros de árboles frutales forestales y de adorno.

Plantas ornamentales, semillas de flores y hortalizas, construcción de jardines.

Dirigirse á su propietario P. NANDIN.—Vigo.

## TONICO RADICAL

Preparado por MODESTO REDONDO

Este magnífico preparado tiene alcanzado la mayor popularidad en Belem capital del Estado del Pará debido á su excelente perfume y leiz combinación siendo prodigioso en la cura de la eczemas, dartros y otras cfecciones de la piel en la cabeza limpiando radicalmente la caspa fortaleciendo el cabello evitando así su caída y por el vigor que comunica lo hace salir más abundante.

Las cartas de gratitud y certificados espontáneos de las personas de crédito y posición social contándose entre ellas algunos de muy ilustrada clase médica son la mejor recomendación, pues todos son unánime en declarar las maravillas de Tónico Radical como especial y único para el cabello.

Se vende en el Pará en todas las Droguerías, Farmacias y Barberías y su Depósito en el Salón Politeama, Plaza de la República número 55, Pará (Brasil).

## Lo que dice un médico

SR. D. MODESTO REDONDO. El que firma doctor en medicina, Médico de los Hospitales de la Santa casa de Misericordia y Beneficencia Portuguesa etc. etc.

Certifico que usé su «Tónico Radical» con el que conseguí con dos vidros de su preparado curarme radicalmente de la caspa que ha mucho tiempo me atormentaba.

Pará 13 de Junio de 1909.—Firmado, DR. PENA DE CARBALLO. La firma está reconocida por el notario público SR. FRAGA DE CASTRO.



Todas las Misas que se celebren el día 25 de Agosto en San Francisco serán aplicadas por el eterno descanso de

## D. Luis de la Peña y Roffignac

(Q. E. G. H.)

### Sus hermanos y demás familia

RUEGAN á sus amigos y personas piadosas se sirvan encomendar á Dios el alma del finado por lo que anticipan gracias.

Santiago, 24 Agosto 1909.

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

## 36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantísimo, los son los artículos mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla a precios sin competencia Depósito de las acreditadísimas cervezas de la Bohemia. Ventas al por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes, pescados y frutas; vinos generosos, Champagne de varias marcas y de la acreditada Bnet Fils y Compañía.

The British and South American Steam Navigation Company, Limited  
**R. P. HOUSTON & C.º**



Compañía de vapores rápidos  
A LA AMERICA ARGENTINA  
Salidas mensuales

El día 30 de Septiembre de 1909, saldrá del puerto de Vigo, directamente para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor

### HESPERIDES

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

Agente general  
**Ramón N. Soler**

VIGO

Escritorio: Calle de la Victoria. (Detrás del jardín de la Alameda)

## GRAN ALMACÉN DE MÚSICA PIANOS E INSTRUMENTOS

### CANUTO BEREÁ Y COMPAÑÍA

Casa fundada el año 1854

Rua del Villar, 43.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los pianos de «Stela Bernareggio» de cuerdas caladas, chifre construidos expresamente para el clima de Galicia. Es en Galicia en que pueden verse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosyab.

Pianos franceses de Bravé, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y a plazos de 45 pesetas mensuales.

Inmenso surtido de música, desde 15 céntimos cada obra.

Grande colección de música gallega editada por esta casa.

Pianos

Instrumentos para banda y orquesta.

Accesorios de todas clases.

## PIO S. CARRASCO

VILLAGARCÍA Y CARRIL

Agencia de Aduanas. Despacho de buques, flea

Seguros Marítimos, terrestres y contra incendios.

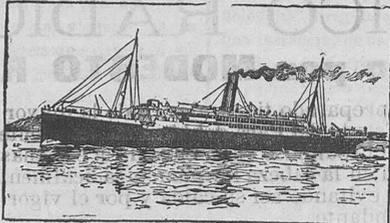
Con signatario de varias Líneas de Vapores, con estimo a la República Argentina, Cuba, Brasil, México, Chile y Nueva York adra donde facilita pasajes a precios reducidos.

Unico importador en España de la cerveza alemana marca **CARRASCO**.

«Depósito de botellas vacías para gaseosas de 10 y 12 onzas, a precios económicos».

Telegramas, CARRASCO.

## Mala Real Inglesa



Vapores

Correos

### Al Brasil y Río de la Plata

Viajes de ida

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 8 de Agosto de 1909 el vapor correo

**ASTURIAS**

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 22 de Agosto de 1909 el vapor correo

**AVON**

Viajes de regreso

Para Cherbourg, Southampton y con trasbordos para Nueva York saldrá de Vigo el 12 de Agosto de 1909 el vapor correo

**ARAGON**

Para Cherbourg, Southampton y con trasbordos para Nueva York saldrá de Vigo el 26 de Agosto de 1909 el vapor correo

**DANUBE**

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba mencionados.

Los pasajeros tienen que presentarse con su documentación en la Agencia de Vigo dos días antes de la salida del vapor.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitando así las incomodidades de viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Bilbao, D. CARLOS DE MARURI; en Santander, D. LUIS DE MARURI; en Coruña, Sres. RUBINI e HIJOS; en Vigo, D. ESTANISLAO DURAN.

Oficina de la Compañía establecida en Madrid, Arenal 16.

Tarjetas al minuto, precios económico

## La Dulce Alianza

Confitería Pastelería Chocolates

Viuda de José M. Blanca

CASA FUNDADA EN 1848

Gran surtido de bolsas fantasía, cajas de piel y raso, objetos de metal, porcelana y cristal propios para regalos de bodas y bautizos.

Gragea inglesa «Victoria» gran variedad en bombones finos, almendras de todas clases, caramelo especiales, Champagne de las mejores marcas extranjeras, Jerez y Moscatel desde 1 peseta, licores varios

Depósito de los acreditados y exquisitos chocolates de los RR. PP. Benedictinos, chocolate elaborado a brazo garantizada su pureza (no se dá propina al comprador).

**En el elegante salón de este establecimiento se sirven desayuno, almuerzos y comidas, cafés, cervezas y helados.**

## SELLOS

raros procedentes de correspondencias antiguas y hermosas colecciones los pago a precios altos un aficionado extranjero. Dirijirse hasta el 20 de Septiembre en San Sebastián, San Marcial 39, piso 1.º, al «Coleccionista»

## BIBLIOTECA «PATRIA»

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., remiados en concursos públicos y obreros fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta «Biblioteca» es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contiene preciosos grabados de artistas españoles de gran nombrada y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

» » Conde de Bernar.

» » Conde de Canilleras.

Ilmo. » Barón de Vilagayá.

Excmo. » D. Joaquín S. de Toca.

BRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACION

de

Menéndez Pelayo.—José Zabonero

Alfonso Pérez Herra.—Conde de las Navas.

Angel Guerra, etc., etc.

**Proceli UNA PESETA**

Pídanse en todas las librerías

## MAKINAS PARA VOLAR

por Nydaan, 140 grabados. Costruzion. Teoría. Historia.

Se recibe certificado por 3 pts. (en monedas ó sellos certificados). Apartado 335.—Madrid.

## REGLAS Método infalible para toda clase de retrasos. Farmacia aurot, 9, Nantes (Francia).



### Esquelas de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico hasta las cinco de la tarde. Los precios de las esquelas son según su tamaño.

## FABRICA DE SELLOS DE CAUCHU Y METAL

LUIS FARINETTI.- Valencia

Grabados artísticos y comerciales.

Fábrica de Sellos de Caucho y Metal.

Sellos y Marcas para oficinas y administraciones.

Sellos para lacre, Marcas caladas, Punciones y troqueles de acero, Clichés para anuncios, Placas para rótulos, grabados y esmaltadas.

Grabados en alto y bajo relieve para timbrados de todas clases.

Tenazas para precintar, Fechadores, Foliadores, Numeradores y Taladradores.

Fotograbado, Zincogrado y Estereotípia

Se reciben encargos en EL ECO DE SANTIAGO

## EL JARABE FENICADO DE VIAL

combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Tosas, Resfriados, Catarros, Bronquitis, Grippe, Neumonia, Influenza.

En todas las Farmacias.



LONGINES GIROD

Postas, 25 y 27.

UNICO RELOJ DE PRECISION



## Hamburg-América Linea

### PABA LA HABANA Y MEXICO

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO

los magnificos vapores de los helios ONPRINZE IN CECILIE

Y KFUERST BISMAROK

Salen el viaje a Habana en nueve ó diez días

Los días 5 cada mes salen los vapores

### Allemaia Albigia

vuelve a la Habansen once día  
Precios de primera desde 520 pesetas.  
Precios en segunda (vapores del día 20): desde 440 pesetas.  
Precios en tercera 290 pesetas para la Habana y 235 para Veracruz (vapores del 30 pesetas Habana. 255 Veracruz (vapores del 20).  
En los precios de tercera está comprendido el impuesto de transporte.  
Robaja de pasajes para la Habana y Veracruz al intermedio México.

## LINEA DE BUENOS AIRES

UN VAPOR MENSUAL

El impuesto de transportes de cuenta del pasajero.

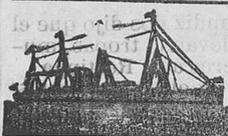
DIRIJIRSE PARA INFORMES

### DESCONFIAR DE IMITACIONES

El citrato de Magnesia Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.

El citrato de Magnesia Granulado Etervecente de Bishop, originalmente inventado por Alvaro Bishop, es la única preparación pura entre las de su clase. No hay ningún sustituto «tan bueno». Póngase especial cuidado en exigir que cada frasco lleve el nombre y las señas de Alvaro Bishop, 46, Spelman Street, London.

MAGNESIA DE BISHOP



## Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicio en el mes de Marzo de 1909

LINEA DE CUBA Y MEXICO  
Día 20 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Reina M.ª Cristina» Capitán D. J. A. Fernández. El 26 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor «Montserrat» Capitán D. J. Bonet.

LINEA DE BENEZUELA-COLOMBIA  
Días 30 de Barcelona y 15 de Cádiz el vapor «Buenos Aires». Capitán F. Alamiz.

LINEA DE FILIPINAS  
Día 6 de Barcelona en el vapor «C. López y López» Capitán R. Fano. El 22 de Marzo y 3 de Abril de Barcelona en el vapor «Isla de Panay». Capitán A. Garriga.

LINEA DE BUENOS AIRES  
Días tres de Barcelona y 7 de Cádiz el vapor «P. de Sarrategui». Capitán A. Roldós. De la Coruña sale el 12 de cada mes, para Villagarcía, Vigo y Cádiz, donde los pasajeros para Montevideo ó Buenos Aires, trasbordan al correo de línea que sale todos los meses el 7 para Santa Cruz de Tenerife y los puertos del Río de la Plata, siendo de cuenta de la Compañía la manutención de los pasajeros en tránsito.

LINEA DE FEENANDO POO  
Dios 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor «San Francisco». Capitán M. Antich.

LINEA DE CANARIAS  
Días 17 de Barcelona y 22 de Cádiz el vapor «M. L. Villaverde» Capitán V. P. Vizosino.

LINEA DE TANGER  
Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: Martes; jueves y sábados.

Informarán en Santiago Gerardo Puertas y C.º—Preguntoiro.

## «AURORA» COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

BILBAO

Capital social: 10.000.000 de pesetas.  
Capital deembolsado: 3.000.000

Agencia en Santiago, LUIS PORTEIRO VIÑA, Hórreo núm. 66.  
Subdirección en La Coruña, RAMON C. PRESAS, Cantón Pequeño número 2.